

FAKULTÀ TAL-ARTI Dipartiment tal-Malti

Settembru 2018

Kodići: MAL1031

Taqsima-studju: IR-REGOLI TAL-KITBA MALTIJA FIL-PRATTIKA 2

Lettur: Dr G. Farrugia, Prof. M. Mifsud, Dr O. Vella

Data: It-Tnejn, 10 ta' Settembru 2018

Hin tal-eżami: 8:30am – 11:05

F'dan l-eżami l-istudenti ma jistgħux jużaw dizzjunarji jew kotba oħra.

IKKOREĠI T-TLIET SILTIET

(100 MARKA)

Int u tikkoreģi, żomm f'moħħok dawn il-punti importanti:

- Dan huwa eżami tar-regoli ortografici. Mela xogħlok hu li tikkoreġi l-iżbalji tal-<u>ortografija</u> biss, u mhux l-għażla tal-vokabolarju, is-sintassi, l-istil, eċċ.
- Ikkoreģi billi thożż sing taht il-kelma l-hażina u fugha tikteb il-kelma t-tajba shiha bl-ahmar.

1. IL-ĦAJJA FIL-PORT

F'daqqa wahda hafna rģiel bdew ģejjin minn kull naha, u fī ftit hin inģabru flimkien, qishom kienu miftehmin. Bdew jitqassmu f'forma ta' kju, avolja din kienet tidher haģa diffīcli ghalihom. Ghollew idejhom u bdew jghajtu b'lehen mghaddab, u l-linja twila bdiet tissawwar b'xi mod. Mit-tahdit kollu taghhom, nervuż, mghaġġel, kontinwu, minn ftit passi boghod xejn ma kien jinftiehem, bhallikieku kellhom lingwa ghalihom. Kellhom ir-rabja naturali tas-soltu, f'dak il-hin u f'hinijiet ohrajn meta l-ġuh u l-gheja jibdew jaghmlu taghhom, u kollox jidher ikrah aktar minn qabel. Kienet waslet biex tghaddi ġurnata twila ta' ġarr, ġiri, u ripetizzjoni minghajr qtugh ta' xejn, u kollox ghall-istess ftit minuti ta' kuljum, li ma kinux biżżejjed ghall-ghajxien.

"Ğejjin sa fl-aħħar! Sa fl-aħħar ġejjin!" qalu l-irġiel bejniethom, waqt li wħud minnhom ippuntaw lejn xi mkien b'idejhom maħruġin 'il barra bi swaba' dritti.

Kienu rģiel li spiċcaw ix-xoghol tal-ġurnata. Kien hemm uhud minn shabhom li kienu ghadhom sejrin, donnu x-xoghol taghhom ma kellux waqfien. Irģiel ta' sahha kbira, mibnijin sewwa, samranin hafna bix-xemx, hafjin, hafna minnhom bil-qalziet twil wiesa', imraqqa', imniżżel sewwa sa taht żaqqhom, li kienet ftit akbar milli kellha tkun. Uhud kellhom xkora fuq daharhom. Kienet il-kappell li bih kienu jitharsu kif setghu mix-xemx u mix-xita. It-tnejn, ix-xemx u x-xita, kienu kontra taghhom is-sena kollha, u meta ma kienx hemm il-qilla tas-shana tal-wahda kien hemm it-tidlik u s-swat kiesah tal-ohra. Ebda staġun, anki meta jikkalma xi ftit, ma seta' jkun hanin maghhom. Hajjithom kollha kienu ghaddewha jġorru l-qfief mimlijin faham. Il-Port, minkejja l-kobor u s-sbuhija tieghu, ma kien xejn minghajrhom. Xi vapuri kienu jidhlu fil-Port biex jiehdu l-faham ghall-vjaġġ li jkun hemm jistenniehom. Ohrajn kienu jwasslu l-faham huma stess ghall-vapuri li jidhlu. Xi haddiema kienu jġorru l-faham sal-imhażen, inkella jihduh fuq xi barkun biex ikun jista' jittella' fuq vapur malli jidhol. Kienu jistennew il-poppa tal-vapur tmiss il-moll. Malli l-vapur jittrakka, kienu jaghmlu ftit fallakki bejn il-moll u l-poppa, u jibdew iġorru. Haddiema ohrajn kienu jiehdu hsieb l-istiva. Il-faham ma kienx biss iċaqlaq il-vapuri; kien jipprovdi l-hobżna ta' kuljum lil hafna rģiel u lil nieshom.

Minn fuq il-moll, kull raģel kbir, qawwi, kien jidher qisu nemla fuq il-fallakka, miftuħa fuq baħar fond, skur, donnu magħqud u żejtni, li ma jiċċaqlaqx. Anki fil-maltemp il-baħar tal-Port kien donnu jdum biex jitqanqal. Spallejn il-ħaddiema kienu draw it-toqol tal-qoffa mimlija faħam, u l-barxa li l-qoffa kienet tagħmel f'laħamhom kienet parti minnhom, naturali daqs l-għaraq tas-sajf u r-reżħa tax-xitwa. Hoxnin jew irqaq, qosra jew twal, l-irġiel kienu ħfief u ma kinux jistrieħu huma u mixjin bil-ġirja lejn il-gverta tal-vapur u l-maħżen fejn kienu jħottu t-tagħbija. Kienu draw il-mixja fuq kull fallakka twila li kienet timmolla ħafna bit-toqol ta' ġisimhom u kienet sikwit tagħmel ħsejjes koroh, qisha waslet biex tinqasam bihom.

Kienu jafu tajjeb li tahthom ma kien hemm xejn hlief bahar ghammieq bla skrupli. Ma kinux jibżghu, u lanqas ma kellhom ghażla. Wiċċhom imġemmed kollu bit-trab tal-faham, bi rqajja' żghar ta' bjuda madwar ghajnejhom, kien xhieda li x-xoghol taghhom kien dahal sa kważi taht il-ġilda tagħhom. Fuq l-art, fuq il-gverta, fl-istiva, fuq il-lanċa tal-irmonk dawn l-irġiel ma kellhom xejn x'jiddikjaraw hlief l-ghejxa preċiża ta' ġurnata. Ma kienx hemm hin li wiehed jitnikker jew jieqaf. Hadd minnhom ma kien jaqbillu. Setghu biss isoffu ftit te jew kafè li kien jinbiegh minn nies ohrajn armati apposta fuq il-bahar, b'dghajjes li kienu qishom bar żghir, li jiċċaqlaq bil-mod il-mod fuq wiċċ il-bahar, u jmur fejn kien ikun hemm bżonn. Kulhadd kellu jivvinta mod kif idawwar sold. Il-Port kellu jkun post li ma jonqsu xejn mill-minimu. L-irġiel, u l-irġiel biss, kienu jiffurmaw xenarju ffullat ta' xoghol li ma jiqafx. In-nisa kienu xi mkien ieħor. "Ġejjin sa fl-ahhar! Sa fl-ahhar ģejjin!" qalu l-irġiel biex isabbru lil xulxin wara hin twil jistennew.

Il-karrettuni kbar tal-gaxin kienu għadhom kemm waslu. F'kaxex kbar kien hemm l-ikel li l-baħrin u s-suldati ma kinux kielu dakinhar. Kull ħaddiem kien qiegħed jittama li jirnexxilu jsib biċċa laħam, u ftit patata u piżelli, u tadama, u biċċtejn ħobż, b'xejn jew imdellkin diġà b'pinzellata butir mielaħ jew ħelu. Min xtaq ftit soppa, magħsura mis-sugu li jkun fadal mal-għadam, kien ikollu jġib miegħu bott, u l-bejjiegħ kien jgħaddashulu fil-kaldarun kbir li kellu quddiemu u jtellagħhulu mimli sax-xifer. Jekk il-bott ifur, il-bejjiegħ kien jerġa' jmejjel il-bott u jnaqqas minnu, bil-qies preċiż. Kull qatra soppa kienet tiswa, u l-għajnejn tal-oħrajn kienu fuq xulxin, biex ħadd ma jieħu aktar minn ħaddieħor għall-istess prezz. Kollox kien ġej mill-kċejjen ta' fuq il-vapuri jew tal-kwartieri fejn is-suldati u l-baħrin kienu jgħaddu ż-żmien tagħhom fuq l-art. Kien hemm ħafna ikel żejjed, u miż-żejjed ikkonsmat kuljum setgħu jinħarġu dawk il-kaxex kbar u jinbiegħu platt wara ieħor. L-irġiel tax-xogħol kienu jistennewhom, inkella l-ġurnata tat-tbatija kienet anke tagħlaq bil-ġuħ.

In-nahiet ta' madwar il-Port kienu mimlijin ħwienet mixghulin, matul il-jum u wisq iżjed malli jibda jidlam. Ma kinux ħwienet li jegħjew u jorqdu, u l-mużika kienet tindaqq bla ma tieqaf. Kienu lesti biex jilqgħu kemm lill-barranin u kemm lill-ħaddiema li kienu jfittxu li jieklu u jixorbu xi ħaġa oħra jew xi ħaġa aħjar minn dan kollu. Kull ħaddiem kellu but fond li minnu kien itella' l-ftit muniti li jkun qala'. Iċ-ċekċik tal-muniti fil-but kien sinjal li r-raġel kien ħadem il-ġurnata, u kien qalagħha. Ma kinitx ħaġa rari li ħaddiem jimxi b'idu mdeffsa fil-but u jċekċek il-muniti huwa u miexi, biex jifraħ bihom u biex juri li l-but ma kienx vojt. Ma kienx sinjur, iżda kull ċekċika kienet tiegħu.

Tfal ħafjin, bil-beritta, kienu jiġġerrew mal-inħawi u jiffittaw lil kull baħri u suldat barrani li jaraw.

"Aghtini sold!" kienu jghidulu, waqt li jibqghu mixjin warajh.

Arturu daħal f'wieħed mill-ħwienet tax-xorb, resaq lejn il-bank ta' sid il-ħanut u qagħad bilqiegħda fuq waħda mill-banketti għoljin li kien għad fadal vojta. Daħna goffa tat-tipjip tas-sigaretti kienet tielgħa kollha ċrieki fi ċrieki ma' kullimkien, u r-riħa kienet qawwija biżżejjed biex tinxtamm anke jekk imħallta mal-ikel u mal-foga tan-nies. Id-dwal kienu baxxi u l-kulur tal-post kien aktarx skur. Kollox ma' kollox, l-ambjent kien ħamrani mudlam.

Is-sid tal-ħanut resaq lejh minn wara l-bank, tbissimlu u staqsieh, "Is-Sinjur! Xi nģiblek, Sinjur?"

"Birra!" B'idejh it-tnejn Arturu beda jtektek fuq il-wiċċ tal-bank, irħama wiesgħa u rqiqa bajda, bil-vini suwed imserrpin kullimkien, u mdawra fit-tond fix-xifer tagħha. Arturu deffes idu fil-but biex joħroġ munita.

"Hawn, ħa! Ara għandekx sewwa!" qal xi ħadd lil sid il-ħanut minn wara dahar Arturu. Id twila ħarġet minnufih dritta dritta, waqfet għal ftit, u mbagħad newlet il-flus lis-sid fil-pront.

(Adattata minn *La Jibbnazza Niġi Lura* ta' Oliver Friggieri)

2. ĠIRJA KONTRA L-ĦIN FIL-BELT VALLETTA

Liema dinja rridu li jirtu t-tfal tagħna? Dinja mingħajr naħal jew fkieren jew klieb il-baħar? Il-festival tax-Xjenza fil-Belt ta' din is-sena, li se jittella' madwar il-Belt Valletta, ġabar flimkien għadd ta' organizzazzjonijiet mhux governattivi Maltin biex jgħinu lill-viżitaturi jwieġbu din il-mistoqsija permezz ta' logħob interessanti u ħafna aktar esperjenzi interattivi għad-divertiment ta' kulħadd.

lż-żona tal-NGOs fil-Pjazza De Valette turi riċerka li tista' tgħinna fil-ġirja kontra l-ħin biex insalvaw għadd ta' annimali differenti. BirdLife Malta tiġbor tagħrif dwar il-migrazzjoni tal-għasafar, filwaqt li Sharklab se tesponi kif il-klieb il-baħar għandhom iċ-ċavetta għall-futur tal-Baħar Mediterran. Il-voluntiera tal-Wildlife Rescue Team ta' Nature Trust Malta se jkunu qed jirrakkontaw l-esperjenzi tagħhom dwar kemm qed jiżdied in-numru ta' fkieren li fihom isibu skart mormi fil-baħar, bħall-mikroplastiċi.

L-iskart mormi fil-baħar mhuwiex problema għall-annimali biss imma anki għall-ambjent ta' madwarhom. L-organizzazzjoni Youth for the Environment turi kemm tassew hu maħmuġ ir-ramel ta' Golden Bay u tistieden lill-viżitaturi jilagħbu kwizz interattiv biex jitnaqqas l-iskart. Il-grupp Kopin se juża l-logħob biex jiffoka fuq il-migrazzjoni relatata mal-klima. F'din il-logħba tpoġġi lilek innifsek bħala refuġjat, bil-għan li tara jekk tkunx tista' tidentifika l-effetti tal-bidla fil-klima, jew titgħallem dwar l-użu tal-ilma fil-ħajja ta' kuljum. Il-Kooperattiva/Koperattiva tal-Kummerċ Ġust se tgħinek tqiegħed il-frotta tropikali favorita tiegħek fug mappa dinjija.

Post ieħor interessanti li wieħed għandu jżur hu l-bitħa tal-Palazz tal-Gran Mastru, li se tinbidel f'żona interattiva għall-familja kollha biex ikunu jistgħu jitgħallmu aktar dwar in-naħal. Bis-slogan #Bees4Food, l-organizzazzjoni Greenhouse se żżid l-għarfien dwar il-problemi serji li jista' jkollha dinja mingħajr naħal. L-attivitajiet jinkludu dawra qasira bil-mixi, xow bid-dellijiet tal-pupi, bankarelli tal-artiġjanat u logħob għat-tfal żgħar. Dawn l-attivitajiet divertenti se jgħinu lill-viżitaturi jiksbu l-passaport tan-naħal.

Dawn l-NGOs se juru kif ix-xjenza hi marbuta ma' ħafna affarijiet żgħar li niltaqgħu magħhom fil-ħajja ta' kuljum.

Ix-Xjenza fil-Belt — il-festival ta' Lejlet ir-Riċerkaturi Ewropej, hu organizzat mill-Università ta' Malta, il-Fond tar-Riċerka (RIDT), il-Kamra Maltija tax-Xjentisti, flimkien ma' għadd kbir ta' msieħba. Dan hu ffinanzjat mill-Programm ta' Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni Horizon 2020 tal-Kummissjoni Ewropea u hu rikonoxxut bħala festival mill-Europe for Festivals and Festivals for Europe (EFFE). Il-festival għandu l-appoġġ tal-Ministeru tal-Edukazzjoni u x-Xogħol, is-Segretarju Parlamentari għas-Servizzi Finanzjarji, Ekonomija Diġitali u Innovazzjoni, l-aġenzija BPC International u għadd ta' sponsors korporattivi.

(Adattata minn avviż fis-sit elettroniku tal-Università)

3. #SIBIJIET IMQANQLA MIT-TAZZA TAD-DINJA

Meta kont nattendi fic-cirkolu tal-Azzjoni Kattolika taż-Żejtun, kull nhar ta' Hadd matul ix-xhur tax-xitwa, kienu johduna Marsaxlokk nilaghbu l-futbol. Kważi bilfors ... għax jekk infallu darbtejn wara xulxin, Dun Salv kien

x'aktarx jibgħat għall-ġenituri tagħna biex jagħtuh spjegazzjoni l-għala dan binhom kien daqstant rasu iebsa u ingrat li qed jirrifjuta ħarġa sabiħa bħal dik. U għalkemm ommi kienet tipprova tfiehmu li jien kont nobgħod il-futbol, Dun Salv kien jirnexxilu jikkonvinċiha li ħarġa bħal dik kienet tiswieli soċjalment, fiżikament, intellettwalment u spiritwalment. U b'dawk il-ħafna ment-ijiet idamdmu ġo moħħa, ommi kienet tiġi lura d-dar ikkonvertita u minnufih tordnali li l-Ħadd ta' wara kont se mmur ma' tal-Azzjoni nilgħab il-futbol!

F'xi s-sagħtejn ta' wara nofsinhar konna ninġabru fiċ-Ċentru biex nippreparaw dak kollu li kellna nieħdu magħna. U hemmhekk kont niltaqa' ma' dak li għal tliet sigħat sħaħ kien se jkun it-terrur tiegħi: il-ballun. Dan kien ikun ballun maħdum minn bċejjeċ ta' ġilda ħoxna daqs dik ta' kukkudrill, meħjutin bir-reqqa flimkien donnhom roqgħa ħdejn roqgħa. Kellna ballun li kienu jsejħulu "T-ball" għax kull biċċa ġilda kienet imfassla forma tal-ittra "T", waħda meħjuta u nfilsata ġol-oħra bħal jigsaw puzzle. Imbagħad dan il-ballun kien ikollu bħal qasma fil-ġenb li minn ġo fiha kienu jdaħħlu bladder tal-lastiku li kien jintefaħ bil-pump. Meta mbagħad il-bladder iġibuh iebes daqs balla ta' kanun, il-fetħa kienu jagħlquha bil-lazz ... qishom qed jaqflu żarbun, u t-tarf tal-lazz jaħbuh 'l isfel bejn il-bladder u l-ġilda ta' barra. Fl-aħħar nett kienu jidilku l-ballun bis-sonża biex jiġi jleqq u jiżloq u jinten daqs kwart xaħam imranġat.

Jien kont nitwerwer narahom jagħmlu din l-operazzjoni kollha ... inħares lejn dak il-ballun, li f'għajnejja kont nimmaġinah akbar mill-globu tad-dinja

li s-surmast kellu fl-ufficcju tieghu; narah jibbies u jistira donnu qed jgħidli: "Issa tara x'hemm lest għalik!" Ħafna minn sħabi kienu jkunu fis-seba' sema, ilkoll ibassru li t-tim tagħhom kien se jħarbat lit-tim l-ieħor, iżda jiena kont inħossni qisni sejjer għall-forka ... aktar u aktar meta kont nara l-ġuvintur il-kbar tal-Azzjoni jġorru magħhom xi żewġ raxketti, pala u mgħażqa. Dawn kienu għodod indispensabbli, għax l-għalqa li konna nilagħbu fiha kienet tkun mimlija xewk u għalhekk, qabel ma tibda l-logħba, kienu jduruha kollha bir-raxketta biex jaqilgħu kemm xewk jistgħu u jiċċattjawh mal-art bid-daqqiet tal-pala. U jekk xi player bravu kien jitħajjar jagħmel sliding tackle, kien jispiċċa mqaxxar bħal San Bert!

U hekk, wara li l-ground ikun lest bit-turf, il-logħba kienet tibda. L-għadd tal-players/"players" f'kull tim kien jiddependi minn kemm tfal ikunu preżenti dakinhar: ngħidu aħna għoxrin kontra għoxrin. U lanqas ma konna nkunu maqsumin indaqs, għax xi erbgħa bħali, li ma kienu tajbin għal xejn, ħadd ma kien ikun iridhom miegħu. It-tim kien jippreferi jkollu erbgħa inqas mit-tim l-ieħor, milli erbgħa żejda li aktar ifixklu milli jgħinu. Ir-referee kien ikun dejjem wieħed mill-ġuvintur il-kbar, imma dan kien ikun qed jilgħab ukoll. Illum niskanta bil-fiduċja għamja li sħabi kellhom fl-integrità ta' dan il-player-referee, li kien saħansitra jasal isaffar penalty kontra t-tim tiegħu stess! Mir-regolamenti kollha tal-futbol kont naf tnejn biss: dik li l-ballun ma tistax tmissu b'idek, u li trid dejjem, akkost ta' kollox, tixxuttja fid-direzzjoni tal-lasta l-oħra. Il-captain tat-tim kien jgħidli: "Inti oqgħod din in-naħa u malli tara l-ballun ġej lejk ixxuttjah 'il quddiem!" U jien kont nobdih b'fedeltà assoluta, għax ma kontx nitħarrek pulzier lil hinn mir-roqgħa assenjata lili, u

jekk il-ballun ma jiģix għandi ma kontx se mmur niġri warajh. Imma ħej ... darba minnhom nara l-ballun ġej dritt lejja mill-għoli, idur fuqu nnifsu u jinbaram u jgħidli: "Sibtek sa fl-aħħar!" Kien qisu pjaneta li ħarġet mill-orbita u ddeċidiet li tiġi tisplodi fuqi. U hekk ġara ... ħadni dritt ġol-istonku tiegħi u xeħitni f'eklissi! Ma stajtx nieħu nifs. Sħabi daru miegħi. Min jipprova jniżżilli rasi bejn saqajja, min iballatli fuq dahri, min jgħidli nimtedd ... u meta sa fl-aħħar rawni ġej f'tiegħi, bdew jgħiduli li meta nilmaħ ballun ġej lejja b'dak il-mod, suppost li nagħtih bir-ras. U jien bdejt nimmaġina rasi tinqala' minn postha, ittir lejn il-lasta l-oħra u sħabi jkomplu jilagħbu biha minflok il-ballun.

Bil-mod il-mod bdejt nidra. Ma bqajtx nibqa' marbut ma' dik ir-roqgħa li jkun indikali l-captain. Bdejt niġri mal-ground kollu, u jekk nara l-logħob qed jiżviluppa lejn il-lemin kont inħaffef niġri lejn ix-xellug. Kont naf li l-ballun ikun qed ifittixni biex jerġa' jitħallas minni talli kont nobogħdu daqshekk. Sħabi żgur qatt ma ntebħu li filwaqt li huma jkunu qed jippruvaw jiskurjaw, jien u l-ballun kellna logħba oħra bejnietna. Imma qatt ma tajtu ċans. Irbaħtlu dejjem.

U minn dawk it-tfal kollha li matul ix-xhur tax-xitwa, kull nhar ta' Ħadd, konna mmorru Marsaxlokk nilagħbu l-futbol ma' tal-Azzjoni, jien kont l-uniku wieħed li qatt m'erġajt / ma rġajt messejt ballun, la b'saqajja, la b'rasi u wisq inqas bl-istonku tiegħi.

(Adattata minn kitba ta' Trevor Żahra fil-Facebook, 03.07.18)